



## Séance ordinaire du conseil de la Ville de Drummondville du 2 avril 2024 à 19 h 00

### ORDRE DU JOUR

#### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

1.1 Aucun

#### 2. RÉFLEXION

2.1 Lecture de la réflexion

#### 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.1 Adoption de l'ordre du jour

#### 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4.1 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 18 mars 2024

#### 5. CORRESPONDANCE

5.1 Correspondance

#### 6. DIRECTION GÉNÉRALE

6.1 Dépôt du procès-verbal du comité exécutif du 26 mars 2024

6.2 Appui à la Fédération québécoise des municipalités (FQM) dans le cadre de ses négociations avec les 2 paliers de gouvernements relativement au programme de la Taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ)

6.3 Délégation du conseiller Mario Sévigny à la cérémonie Bizz d'Or de Loisir Sport Centre-du-Québec qui se tiendra le 6 avril 2024 à Victoriaville

6.4 Délégation du conseiller Yves Grondin au Forum sur l'énergie présenté par le Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec (CRECQ) qui aura lieu le 1er mai 2024 à Nicolet

6.5 Versement de commandites au Carrefour jeunesse-emploi Drummond, au CFER des Chênes, au Centre de pédiatrie sociale Les petits bonheurs, aux Demois'Ailes, à Sclérose en plaques, section Centre-du-Québec, à l'Association régionale de développement économique du Centre-du-Québec, à PromoLire et à la Société Alzheimer Centre-du-Québec pour un montant total de 7 300 \$

6.6 Proclamation du mois d'avril comme étant le mois de la sensibilisation à l'autisme

## 7. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

7.1 Dépôt de la liste des dépenses autorisées et de la liste des paiements

7.2 Appropriation d'une somme de 275 000 \$ au surplus accumulé affecté changement climatique et environnement pour divers projets du budget 2024

7.3 Appropriation d'une somme de 450 000 \$ au fonds de carrières et sablières pour la réfection du chemin Hemming prévue au PTI 2024

7.4 Appropriation d'une somme de 5 000 000 \$ provenant de la réserve financière dédiée au réseau routier, à la mobilité durable et aux transports

7.5 Services professionnels - Contrôle qualité - Réfection de la 101e Avenue, de la rue du Parc et du chemin Hemming  
(Demande de prix no DR24-DDP-031)  
Englobe Corp. au montant de 97 756,06 \$ (taxes incluses)

7.6 Service de signaleurs routiers  
(Demande de prix no DR24-DDP-035)  
Signalisation 2020 inc. au montant de 91 370,63 \$ (taxes incluses)

7.7 Location d'un balai mécanique  
(Demande de prix no DR24-DDP-043)  
Les entreprises Myrroy inc. au montant de 57 941,65 \$ (taxes incluses)

7.8 Fourniture de mélange bitumineux (période estivale et hivernale)  
(Appel d'offres no DR24-PUB-029)  
Lot A : Asphalte Drummond inc. au montant de 263 199,62 \$ (taxes incluses);  
Lot B : Sintra inc. - Région Mauricie/Centre-de-Québec au montant de 267 426,68 \$ (taxes incluses);  
Lot C : Asphalte Drummond inc. au montant de 265 501,99 \$ (taxes incluses);  
Lot D : Tech-Mix (Division de Bauval inc.) au montant de 131 071,50 \$ (taxes incluses)

7.9 Fourniture et installation d'éléments signalétiques - Centre-ville  
(Appel d'offres no DR24-PUB-031)  
Option 1 : Communications Tremblay Ménard inc. au montant de 274 284,36 \$ (taxes incluses)

7.10 Rejet des soumissions - Acquisition et implantation d'un système intégré de gestion des ressources humaines et de la paie  
(Appel d'offres no DR24-PUB-015)

## **8. CAPITAL HUMAIN**

- 8.1 Dépôt de la liste d'embauches, de promotions et de mouvements de main-d'œuvre des employés
- 8.2 Renouvellement du Programme de prestations supplémentaires de chômage (PSC) auprès de Services Canada pour une durée indéterminée pour le personnel cadre et de soutien
- 8.3 Signature de la lettre d'entente 2024-01 à intervenir avec l'Alliance de la fonction publique du Canada, section locale du regroupement des pompiers et pompières de Drummondville relativement au processus de sélection des pompiers permanents, à temps partiel et préventionnistes permanents
- 8.4 Modification de la structure organisationnelle

## **9. GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES**

- 9.1 Retrait du caractère de rue sur le lot 6 625 565 (Stade Jacques-Desautels)
- 9.2 Signature d'un acte de cession (don de terrain) à intervenir avec Le Vigneron inc. relativement au lot 6 336 395 (CV23-3900)
- 9.3 Signature d'un acte de cession à intervenir avec Le Vigneron inc. relativement à divers lots (CV24-3927)
- 9.4 Signature d'une renonciation de servitude à intervenir avec Rouick inc. concernant diverses parties de lots (allée de l'Équinoxe et 2e Allée) (CV24-3941)
- 9.5 Adoption de la procédure de traitement des plaintes relatives aux manquements aux obligations de l'organisme municipal en vertu de la *Charte de la langue française*

## **10. TRANSPORT EN COMMUN, STATIONNEMENT ET CONTRÔLE RÉGLEMENTAIRE**

- 10.1 Aucun

## **11. SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE**

- 11.1 Adoption du plan de mise en œuvre du Schéma de couverture des risques en sécurité incendie modifié

## **12. LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

- 12.1 Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste - Programme de maintien d'actifs - Toiture
- 12.2 Versement d'une somme de 25 000 \$ à différents athlètes dans le cadre du Programme de soutien aux athlètes de niveau élite 2024

- 12.3 Versement d'une subvention au Centre communautaire de loisirs Claude-Nault au montant de 994,65 \$
- 12.4 Signature d'une entente à intervenir avec le Centre communautaire Saint-Pierre relativement au versement d'une subvention au fonctionnement pour l'année 2024, et ce, pour un montant de 169 555 \$ (CV24-3133)
- 12.5 Signature d'une entente à intervenir avec le Centre communautaire de loisirs Claude-Nault relativement à l'animation du parc de planches à roulettes au parc Boisbriand pour la période du 13 mai au 14 octobre 2024, et ce, pour un montant de 11 500 \$ (CV24-3185)
- 12.6 Signature d'une entente à intervenir avec la Maison des jeunes Drummondville relativement à l'animation et à la surveillance du parc de planches à roulettes Skate Plaza pour la période du 13 mai au 14 octobre 2024, et ce, pour un montant de 16 500 \$ (CV24-3559)

### **13. ARTS, CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE**

- 13.1 Remise de bourses dans le cadre du programme Propulsion artistique (année de référence 2023), pour un montant total de 15 000 \$
- 13.2 Signature d'une entente d'aide financière à intervenir avec le Cégep de Drummondville pour l'accueil d'une délégation de La Roche-sur-Yon pour un montant de 2 000 \$ (CV24-3945)
- 13.3 Résiliation unilatérale de l'entente avec le festival JAIME

### **14. DÉVELOPPEMENT ET RELATIONS AVEC LE MILIEU**

- 14.1 Aucun

### **15. INGÉNIERIE ET ENVIRONNEMENT**

- 15.1 Plan de gestion des actifs en eau (PGA-eau)

### **16. TRAVAUX PUBLICS**

- 16.1 Aucun

### **17. URBANISME**

#### **17.1 Demandes de dérogation mineure**

- 17.1.1 Immeuble situé au 350 de la rue Joly  
Ajustements réglementaires qui concernent les marges du bâtiment projeté dans le cadre de la construction d'un nouveau centre de la petite enfance (CPE) - Favorable
- 17.1.2 Immeuble situé au 3 du rang Sainte-Anne  
Réduire la marge latérale gauche applicable à un garage privé isolé existant - Favorable

- 17.1.3 Immeuble situé au 130 de la rue Plessis  
Réduire la marge avant applicable au bâtiment principal existant et réduire la profondeur des cases de stationnement en cour avant - Favorable
- 17.1.4 Immeuble situé au 130 de la rue Rodolphe-Duguay  
Réduire la marge arrière applicable au bâtiment principal, réduire la distance entre le bâtiment principal et une remise et réduire le pourcentage de brique sur le mur latéral droit - Favorable
- 17.1.5 Immeuble situé au 100 de la rue Perron  
Ajustements règlementaires dans le cadre d'un projet de construction d'un bâtiment de 5 étages en bordure de l'autoroute Jean-Lesage - Favorable

**17.2 Plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.)**

- 17.2.1 Demande de permis dans le cadre de plans d'implantation et d'intégration architecturale - P.I.I.A. (approbation - C.C.U. du 31 janvier 2024 (dossier reporté))

CCU Résolution	Adresse	Objet de la demande
24.01.30	350, rue Joly	Nouveau bâtiment Aménagement de terrain

- 17.2.2 Demandes de permis dans le cadre de plans d'implantation et d'intégration architecturale - P.I.I.A. (refus - C.C.U. du 13 mars 2024)

CCU Résolution	Adresse	Objet de la demande
24.03.03	2675-2685, rue Saint-Pierre	Nouvelle enseigne rattachée

- 17.2.3 Demandes de permis dans le cadre de plans d'implantation et d'intégration architecturale - P.I.I.A. (approbations - C.C.U. du 13 mars 2024)

CCU Résolution	Adresse	Objet de la demande
24.03.02	100, rue Perron	Nouveau bâtiment principal Aménagement de terrain
24.03.04	28, rue Bérard	Rénovation du bâtiment principal
24.03.05	354-358, rue Brock	Rénovation du bâtiment
24.03.06	235, rue Heriot	Nouvelle enseigne rattachée ( <b>condition</b> )

24.03.07	320, rue St-Alphonse	Agrandissement du bâtiment principal
24.03.08	623, rue des Écoles	Rénovation galerie et rampe d'accès Réfection de muret/marquise
24.03.09	180, rue Saint-Albert	Rénovation galerie et rampe d'accès Réfection de muret/marquise

17.2.4 Demandes de permis dans le cadre de plans d'implantation et d'intégration architecturale - P.I.I.A. (approbations - C.C.U. du 20 mars 2024 (ajournement du 13 mars 2024))

<b>CCU Résolution</b>	<b>Adresse</b>	<b>Objet de la demande</b>
24.03.18	462, rue Saint-Pierre	Nouveau bâtiment Aménagement de terrain
24.03.19	280, rue du Meunier-Rouge	Nouveau bâtiment
24.03.20	300-310, rue du Meunier-Rouge	Nouveau bâtiment
24.03.21	570, rue Heriot	Rénovation du bâtiment
24.03.22	1095, boulevard Saint-Joseph	Rénovation extérieure
24.03.23	1830, boulevard Saint-Charles	Agrandissement du bâtiment principal

**17.3 Projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)**

17.3.1 Aucun

**17.4 Divers**

17.4.1 Aucun

**17.5 Règlements d'urbanisme**

**17.5.1 Avis de motion**

17.5.1.1 Avis de motion du règlement no RV24-5630 modifiant le règlement no 4304 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale et visant l'ensemble du territoire de la ville de Drummondville et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet de modifier diverses dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) concernant les secteurs, les bâtiments, les types de travaux et d'usages assujettis

- 17.5.1.2 Avis de motion du règlement no RV24-5631 modifiant le règlement no 4300 relatif au zonage et visant l'ensemble du territoire de la ville de Drummondville et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet d'assurer la correspondance avec les modifications effectuées par le règlement RV24-5630 quant aux limites et aux portions de territoires assujetties au règlement de plan d'implantation et d'intégration architecturale no 4304

### **17.5.2 Adoption de projets de règlements - Consultation publique**

- 17.5.2.1 Adoption du projet de règlement no RV24-5630 (l'ensemble du territoire de la Ville de Drummondville)

- 17.5.2.2 Adoption du projet de règlement no RV24-5631 (l'ensemble du territoire de la Ville de Drummondville)

### **17.5.3 Adoption de seconds projets de règlements**

- 17.5.3.1 Aucun

### **17.5.4 Adoption de règlements**

- 17.5.4.1 Aucun

## **18. AUTRES RÈGLEMENTS**

### **18.1 Avis de motion et dépôt de projets de règlement**

- 18.1.1 Avis de motion du règlement no RV24-5625 prévoyant la division de la Ville de Drummondville en districts électoraux pour l'élection générale de 2025

Le règlement a pour objet de procéder à la demande d'une nouvelle division du territoire de la Ville de Drummondville en 12 districts électoraux à la Commission de la représentation électorale notamment pour l'ajustement du nombre d'électeurs dans les districts 4 et 5

- 18.1.2 Avis de motion du règlement no RV24-5634 et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet de créer un programme de subventions pour encourager l'achat de produits écoresponsables

- 18.1.3 Avis de motion du règlement d'emprunt no RV24-5635 décrétant des travaux d'installation et dépôt du projet de règlement

Le règlement a pour objet de décréter des travaux d'installation de deux chambres de compteurs d'eau et nécessitant un emprunt de 800 000 \$ à cette fin

## **18.2 Adoption de règlements**

- 18.2.1 Adoption du projet de règlement no RV24-5625 prévoyant la division du territoire de la Ville de Drummondville en districts électoraux pour l'élection générale de novembre 2025
- 18.2.2 Adoption du règlement no RV24-5608 sur la sécurité incendie modifiant les sections IV, V, VII.I et VII.II du règlement municipal no 3500
- 18.2.3 Adoption du règlement no RV24-5620 décrétant des travaux de réfection d'une conduite d'aqueduc sur la rue Melançon et nécessitant un emprunt de 1 222 000 \$ à cette fin
- 18.2.4 Adoption du règlement no RV24-5629 modifiant le règlement no 3500 afin de modifier le classement et les sanctions de certains usages et comportements interdits à la bibliothèque publique
- 18.2.5 Adoption du règlement no RV24-5633 décrétant un emprunt de 600 000 \$ pour le financement du programme Rénovation Québec - Programmation 2024-2025

## **18.3 Dépôt de certificat relatif au règlement**

- 18.3.1 Aucun

## **18.4 Dépôt de certificat relatif à une résolution**

- 18.4.1 Aucun

## **18.5 Divers**

- 18.5.1 Aucun

## **19. INFORMATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL**

### **19.1 Félicitations :**

- à madame Marianne Le Guerrier, chef de division au Service du développement et des relations avec le milieu, Division de l'expérience citoyen, pour la naissance de son fils Alaric le 11 mars 2024;
- à monsieur Keven Boudreau, opérateur à l'usine de traitement des eaux usées à la Direction de l'ingénierie et de l'environnement, pour la naissance de son fils Logan le 26 mars 2024.



**19.2 Condoléances :**

Madame la mairesse, au nom de ses collègues et des employés municipaux de la Ville de Drummondville, offre de sincères condoléances :

- à monsieur Dany Sirois, responsable géomatique à la Direction de l'ingénierie et de l'environnement, Division de la gestion des infrastructures, à la suite du décès de sa mère, madame Madeleine Beaulieu;
- aux proches de notre très chère collègue madame Julie Hamel à la suite de son décès. Mme Hamel était secrétaire principale à la Direction des finances et des technologies de l'information et au service de la Ville depuis 13 ans.

19.3 Soutenons nos Voltigeurs ! (Mme Stéphanie Lacoste)

**20. PÉRIODES DE QUESTIONS DES PERSONNES PRÉSENTES**

20.1 Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

**21. PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL**

21.1 Prochaine séance du conseil : 15 avril 2024

**22. LEVÉE DE LA SÉANCE**